

Al-Zaytouna Centre
for Studies & Consultations



مركز الزيتونة
للدراسات والاستشارات

Conference on

**The European Foreign Policy
towards the Palestinian Issue**

مؤتمر

**السياسة الخارجية الأوروبية
تجاه القضية الفلسطينية**

First Session



الجلسة الأولى

الورقة الثانية

**العلاقات الاقتصادية الأوروبية الإسرائيلية ومدى تأثيرها
على السياسة الخارجية الأوروبية**

Second Paper

**Euro-Israeli Economic Relations and Their Impact
on the European Foreign Policy**

Paper Presenter:

Dr. Hussien Abou el-Namel

مقدم الورقة:

د. حسين أبو النمل

Crowne Plaza - Beirut - Lebanon
3-4 November 2010

فندق كراون بلازا - بيروت - لبنان
3-4 تشرين الثاني / نوفمبر 2010

*

:

.

...

"

"

.

:

:

:

:

.

"

-

"

:

.

*

.

.

.

:

.

.

.

.

"

"

.

:

"

"

:

"

16

"

"

"

11

"

. "1973

"

"

1973

1975

1977

1973

:

:

-

:

.

.

.

.

..

%40

/

.

.

.

-

.

.

.

768.3	2010	- 2009		
622	2010			
	2009			196.5
			3.91	735
			26	102
		552		86
18.7				
				4.8
	202	(+)
			27	
				%7.4
	%6.3		%7.6	%7.8
				%4.7
	%3.4		%3.6	%3.7
O.E.C.D		979	2010	
() .%41.8		() .%34.4	() :	2009-1995
86 516 622		2010		%66.4

2009-1995

:

66.4

34.4

()

) .

7.4

()

.(

24.6

()

%166.4

196.5 2009

78.4

66.4

.1995

.(

78.4 =

66.4 ×

166.4 ÷

196.5)

66.4

78.4

/

1.18

:

40.6

34.4

()

8.8

7.4

()

29

24.6

()

() :

%100

() .%11.1

() .%51.8

:

%.37

%48.2

%.51.8

/

29

49.4

78.4

1995

964.9

516

2010

821

2009

785.9

(

60.2 =

821 ÷

49.4)

60.2

.1995

482

29

552

2009

482

%36.89

785.9

306

1948

/

15

-1995

%117

2009

533

70

2009

60.2 1995

%4.7

%3.6

%.%3.7

9.2

196.5

%4.7

.2009

-1949

(1)

.2009

2009-1949

:(1)

()			100=1949 :						
67	33	100	100	100	100	428	210	638	1949
63	37	100	88	105	94	378	222	600	1950
61	39	100	104	138	115	448	290	738	1955
69	31	100	245	221	237	1049	465	1514	1960
89	11	100	478	117	359	2048	247	2295	1970
76	24	100	491	318	434	2104	669	2773	1980
78	22	100	637	376	551	2727	790	3517	1985
73	27	100	667	500	612	2856	1052	3908	1990
71	29	100	614	517	582	2630	1087	3717	1991
62	38	100	543	666	584	2327	1400	3727	1992
67	33	100	615	627	619	2635	1318	3953	1993
68	32	100	631	600	621	2701	1261	3962	1994
71	29	100	738	602	693	3159	1266	4425	1995
63	37	100	491	580	520	2104	1218	3319	1996
50	50	100	337	686	452	1445	1441	2886	1997
61	39	100	725	928	792	3106	1950	5056	1998
66	34	100	912	977	933	3904	2053	5957	1999
76	24	100	1215	761	1066	5203	1599	6802	2000
82	18	100	1290	594	1060	5520	1248	6769	2001
81	19	100	1190	578	989	5095	1213	6308	2002
81	19	100	1067	577	925	4569	1329	5898	2003
77	23	100	1185	633	1005	5070	1344	6414	2004
78	22	100	1243	725	1072	5319	1523	6842	2005
78	22	100	1355	774	1164	5801	1625	7426	2006
87	13	100	1620	497	1250	6934	1043	7977	2007
88	12	100	1580	450	1207	6759	945	7704	2008
80	20	100	1260	655	1061	5394	1376	6770	2009

.2002-1949 16/26 2003 :

.2009-2003 918 2010 *

9.2

.2009-1949

1376
 9.2 2009
 686 /
 394 2009 (1)
 / 36
 36
 45 2009
 2009
 (1) 1949 /
 7977 1950 600
 2007
 232 3800
 2009 550 .2009-1949
 2009 7.7
 1.5
 200

(1)

.2008

%88

(1)

%25

%75

14

%75

16

40

/

35

202

2009

%40

%25

%35

2009-1949

58

2002-1990

1990-1961

100

12

2002-1990

-1950

%78

102.3

%52

22.5 2002-1990

130.9

2002

43.3 2002-1950

175

80

2009

!

2008 89 2002 78 1995 69
.622-620 2010
2009 2008 () :
() .

() .

2008-1967

() :
() .

38 1967 %44
1995 . 62
%44 %69
2002 .%56
%45 %78
%89 2008 .%55
.%49 %51

(1) :

2008

(2) . 2000

(3) .

(2)

.2009-1980

-

:(2)

() 2009-1980

()	100 = 1980				
78	100	100	8674	11196	1980
86	115	104	9977	11606	1985
86	200	180	17312	20228	1990
78	317	315	27482	35290	1995
99	534	417	46296	46653	2000
93	467	392	40541	43587	2001
92	455	386	39456	42896	2002
98	503	401	43604	44521	2003
100	628	471	52442	52332	2004
99	660	519	57286	57606	2005
101	721	557	62543	61811	2006
97	824	662	71434	73549	2007
97	939	759	81471	84312	2008
107	783	568	67881	63132	2009

.1/16

689

2010

:

*

"

2010

2008

.622-620

"

306

315

2005

699

%88.8

621

) .

.(

67.9

2010

689

%67

131

63.1

699

3.532

197.9

735

2010

.3.802 3.421 3.352 3.553

%67

%88.8

%132.5

622

689

2010

=

67.881 ÷ 315.164)

4.642

4.847

.(4.642

.(4.847 = 63.132 ÷ 306) .

%37.2 %31.4

.2008

3.8

67.9

89.2

63.1

86.6

156

968

2010

2009-2008

157

!

20

:

(2)

.2009-1980

%138

2000

.2009 %7

2004

:

(3)

.2009-1967

2009-1967

:(3)

()						()						
2009	2000	1990	1980	1970	1967	2009	2000	1990	1980	1970	1967	
100	100	100	100	100	100	34968	20928	7697	3256	391	226	:
51	53	30	-	-	-	17920	11122	2278	-	-	-	
28	23	31	43	24	26	9727	4824	2390	1415	93	60	/
15	15	20	24	20	25	5355	3175	1537	777	80	56	/
6	9	19	33	56	49	1967	1807	1492	1064	218	110	

.1967

228

1978

:

*

.1980-1970

218

1982

.2000-1990 :

(7/16)

17/16-16/16

2003

-1990 :

(11/16)

710

2010

.2009

1980-1967

"

"

44

2009

%92.6

9

398.8

%21

430.9

.1980 1967

%33

%46

.1967

%55

:

714

2010

:

()

.

/ ()

.

/ ()

.

:

()

.()

968 34

226 697 1990 4.5 2009

(3) .1967

2009-1967

.

.

2009

2009 (3)

40.6 2008 %85 34.9

17.9 2009 %15

17.15 2008 %104.4

(3)

%6 2009

1980

2009

2008

(4)

.2010

: (4)

.%45.5 (1)

.%21 (2)

.%16.97 (3)

.%14.95 (4)

.%0.8 (5)

.%0.3 (6)

566

%0.8

:(4)

2008

()					
94	100	100	61339	65173	
73.8	35.7	45.5	21897	29661	
79	29	34.5	17795	22513	-
31.8	2.1	6.3	1289	04043	-
90.6	4.58	4.8	2812.6	03104	-
88.8	19.86	21	12182.9	13712	
259	2.4	0.8	1468.5	00566	
237.8	37.78	14.95	23177	9745.7	
243.8	34.56	13.3	21203	8695	-
248.6	32.56	12.3	19972.5	8034.4	-
638.7	0.36	0.1	221	34.6	-
234	2.85	0.8	1752	523.8	-
409.6	1.28	0.3	786.6	192	
16.5	2.97	16.97	1826.9	11057	

.(11/16) 710 2010 : *

:

.%12.3 %34.5

" "

%16.97

:

.%37.78 (1)

.%35.7 (2)

.%19.86 (3)

.%2.97 (4)

.%2.4 (5)

.%1.28 (6)

%32.56

%29

%34.5

%.12.3

%46.8

%.29

%32.56

%61.56

%94

(4)

%79

12

%248.6

!

634

40

(5)

%28.3 %31.76

:(5)

2008

100	40634.4	
31.76	12907	-
0.5	222	-
3.87	1574	
2.7	1095	
3.37	1371.9	
2	806.6	
28.3	11510.9	
2.85	1162	
2	807	
1.94	789	
1.43	585	
19.2	7804	

.(12/16) 712 2010 : *

(5)

%3.37

%3.87

%2.85

:

%50

%40

%35.7

%45.5

.(6)

:(6)

2008

()					
94	100	100	61339	65.173	
73.8	100	100	21897	29661	
79	81.30	75.9	17795	22513	
31.8	5.87	13.6	1289.5	4043	
90.6	12.83	10.46	2812.6	3104	

.(9/16)

706

2010

:

*

(6)

"

"

.(7)

: (7)

2008

()					
94	100	100	61339	65173	:
73.8	100	100	21897	29661	:
65.3	7.6	08.6	1668.8	2553	
110	21.18	14.9	4639	4424.3	
49.5	8.9	13.2	1950.6	3940.5	
82.5	9.3	08.3	2035	2465.3	
75	8.6	8.4	1892.7	2519.9	
116	5.1	3.2	1108	959.1	
68.7	5.9	6.36	1298	1889	
1282	4	0.2	880.5	68.7	
30.5	5.5	13.4	1210.4	3973.6	
88	7.35	6.15	1609.9	1825.3	
74	3.54	3.52	777	1047	

.(9/16) 712 706 2010 : *

(7)

%13.4 %14.9
 %8 %13.2
 . %6
 - :
 .%9.3 %21
 %7.6 %8.6 %8.9
 %5.9 .%7.35
 .%5.1 %5.5

%4

13

800

32.7

"

"

880.5 (7)

1990

%8.6

.(10-7)

1990

.(5/16)

2008

972

11

696

%7.35

:

%0.27

2010

%0.27

%5.9

%0.2

%1.44

					.2008-1990			5.3	
2008		880.5		1990		32.7			26.9
	2010								.
		.		4.4				5	
									26.9
	2008								.
%21.8	2008							-	
1960	%6.3	1970	%9	1980	%8.2	1990	%13.9	2000	%18
				1950					%3.9
							.(5/8)	696	2010
	%21.8	%3.9			-				
	.2008-1950				5.6				
%6.7		-							
1990	%21.3	1980	%11	1970	%7.2	1960	%4.2	1950	
	-				.2008	%14.9	2000	%18.8	
					2.2				
			2.5		5.6				
								-	

! -

%23 1950

1970 %26 1960 %21.5

2008 %8.5 2000 %14.3 1990 %13.9 1980 %18.2

2008-1950

.

1970 %19.3 1960 %23.8 1950 %43.5

2008 %8.6 2000 %13 1990 %17 1980 %16.1

2008

- 1950

.

%51 1970 %37.6 %5 1950

.2008 %248 2000 %138 1990 %81.6 1980

%29 -

%60 1970 %27.6 1960 %19.4 1950

%176 2000 %131 1990 %154 1980

.2008

2008

.

%9.3 1998 2008 %13.4

.1950 %4.2 1960 %7.6 1970 %5.6

%4.3

1980 %10.5 1970 %7.8 1960 %7.9 1950

2008 .2008 %5.5 2000 %4.8
2008 (3.2) 2008-1950
.1950 1.3

%2.1 %2.8 1960 1950
2000 %3.1 .1990 %0.5 1980

2.2 6.15

.1990 %0.5 %3.1 2000

%7.35 2008

1990 %1.8 2000 %4.2

1950 1960 %5.9 1970 %1.6 1980 %1.3

2010

!

...

-

4140 2008

2361

1293

1814

.2008

1649

2008

"

"

:

-

-

.

:

%72 217.3

%58 2008 . 302 1950

 65.2 37.7

 %96.3 1950

 .2008 %54.7

-

.

!

...

: -

-

.

.

-

.

" "

!

.

" "

-

" "

.

"

"

"

"

.

"

"

.

.

/

!

:

" "

" "

.

.

...

.

.

:

.

-

.

!

:

(1)

(2)

435

2008

(3)

.

-

-

!

:

.

.